



# Piano di protezione generale al TC LUGANO 1903

Versione 9.0

Valida a partire dal 19 Aprile 2021

# Piano di protezione per club e centri di tennis durante il COVID-19

**Versione 9.0 del 16 aprile 2021, valida a partire dal 19 aprile 2021**

## 1. Misure di protezione nel club o al centro

### Principi fondamentali

Il piano di protezione del club/centro deve garantire il rispetto dei seguenti principi fondamentali.

- 1.1. Ogni club/centro deve nominare un **responsabile COVID-19** incaricato di fornire tutte le indicazioni necessarie ai soci/clienti.
- 1.2. Osservanza delle **regole di igiene** dell'UFSP.
- 1.3. **Distanziamento sociale** (distanza minima di 1.5 metri tra le persone, nessun contatto fisico).
- 1.4. **Utilizzo dell'infrastruttura** e degli spazi nel rispetto delle regole di distanziamento sociale e nel rispetto dell'obbligo della **maschera**
- 1.5. **Tracciabilità dei contatti**. Stabilire una lista delle presenze per consentire la tracciabilità delle persone entrate in stretto contatto con qualcuno che si è poi rivelato infetto (contact tracing).
- 1.6. Le persone e quelle che presentano **sintomi di malattia** devono attenersi alle specifiche disposizioni dell'UFSP.
- 1.7. **Informazioni** ai giocatori di tennis e alle altre persone interessate in merito a disposizioni e misure vigenti.
- 1.8.

I Cantoni possono prescrivere misure supplementari e più severe. È quindi essenziale che i club e i centri siano sempre aggiornati sulle direttive cantonali che li riguardano.

### 1.1 Regole di igiene

#### Igiene delle mani

- Tutte le persone presenti nel club/centro devono lavarsi o disinfettarsi regolarmente le mani.
- Bisogna rinunciare alla tradizionale stretta di mano.

### 1.3 Distanziamento sociale

#### Distanza

- La distanza di 1.5 metri tra le persone dev'essere garantita.
- Deve esserci una distanza di almeno 1.5 metri tra le panchine o le sedie dei giocatori.  
Anche negli spogliatoi e nelle docce dev'essere rispettata la distanza minima di 1.5 metri.

### 1.4 Utilizzo della struttura

#### Strutture e campi

- L'intera infrastruttura può essere aperta

#### Ristorante e club house

- I ristoranti in possesso di un'autorizzazione devono tener conto delle disposizioni della Confederazione relative al settore della gastronomia. Possono essere aperti unicamente gli spazi esterni ed è ammesso un numero massimo di 4 persone per tavolo.

#### Obbligo di mascherina

- In tutti gli spazi interni (spogliatoi, sale d'attesa, ricezioni, ecc.) ed esterni della struttura vige l'obbligo d'indossare la mascherina **per tutte le persone presenti**; sono esclusi da quest'obbligo coloro che stanno giocando a tennis e i ragazzi che non hanno ancora compiuto 12 anni e le persone che possono dimostrare, per ragioni particolari (soprattutto per ragioni mediche), di non poter indossare la mascherina.

### 1.5 Registrazione e tracciabilità (contact tracing)

- Quando non può essere escluso che ci siano contatti stretti, vanno registrati i dati di tutte le persone presenti e su ordine delle autorità sanitarie essi devono poter essere attestati per 14 giorni.
- **Swiss Tennis raccomanda di continuare a utilizzare il sistema di prenotazione (digitale o manuale) al fine di garantire la registrazione e, se necessario, la tracciabilità dei contatti stretti.**

### 1.6 Persone che presentano sintomi di malattia

- Le persone che presentano sintomi di malattia non sono autorizzate a giocare né a partecipare agli allenamenti. Devono autoisolarsi, chiamare il proprio medico di famiglia e seguire le sue istruzioni. In caso di sintomi di malattia vanno immediatamente avvisati i partner di gioco o i compagni del gruppo di allenamento.

### 1.7 Obbligo di informazione

- L'aggiornamento e l'applicazione delle misure di protezione devono essere comunicati a tutti i soci, clienti, partecipanti e spettatori delle manifestazioni.
- Il manifesto dell'UFSP «Così ci proteggiamo» (scaricabile dal sito web dell'UFSP) deve essere appeso.

## 2. Misure di protezione durante le manifestazioni e i tornei

**Le manifestazioni e i tornei sono permessi per tutte le classi d'età.**

Le manifestazioni e soprattutto le competizioni / i tornei e i campionati possono essere organizzati alle seguenti condizioni:

### **Persona responsabile**

- Per le manifestazioni viene nominata una persona responsabile del rispetto delle direttive (es. il responsabile COVID 19 del club/centro o l'Official).

### **Numero di partecipanti e condizioni d'ammissione**

- Possono giocare contemporaneamente al massimo 15 persone. Se due gruppi di 15 persone ciascuno non si mescolano, in grandi infrastrutture all'esterno possono giocare contemporaneamente anche più persone (all'interno tuttavia non più di 15). Queste restrizioni non valgono per persone con anno di nascita 2001 e più giovani.
- Le persone che presentano sintomi di malattia non possono partecipare ad eventi. L'organizzatore ha il diritto d'imporre ad una persona con sintomi di malattia di lasciare l'evento.

### **Registrazione dati (Contact Tracing)**

- I dati delle persone presenti nell'infrastruttura devono essere raccolti e, su ordine delle autorità sanitarie, devono poter essere attestati per 14 giorni.  
Per semplificare il tracciamento delle persone presenti, è consigliato redigere delle liste di presenza. Ciò può essere organizzato per registrazione (nome, cognome, numero di telefono) tramite sistemi di riservazione o con formulari di contatto. I giocatori figurano nell'amministrazione del torneo di Swiss Tennis (Advantage).
- La registrazione e le liste di presenza non possono essere utilizzati per altri scopi al di fuori del tracciamento dei contatti.

### **Regole d'igiene**

- Devono essere applicate le regole d'igiene stabilite dall'UFSP, soprattutto vanno regolarmente lavate le mani. L'organizzatore mette a disposizione i mezzi adeguati a tale scopo.

### **Distanza sociale / Regole di distanziamento e spettatori**

- Gli spettatori sono vietati nello sport amatoriale. Lo spazio adibito agli spettatori corrisponde al campo da gioco. Il ristorante e il club house non ne fanno parte. Altri partecipanti, staff / collaboratori, membri del team, accompagnatori ecc. non sono considerati spettatori.
- **Per le competizioni di livello professionistico (Interclub, attivi LNA/LNB/LNC, tornei N) sono ammessi al massimo 100 spettatori all'esterno e 50 spettatori all'interno. Vigè l'obbligo di prendere posto a sedere, d'indossare la mascherina e di mantenere la distanza di sicurezza.**

**Obbligo di mascherina**

- **Vige l'obbligo d'indossare la mascherina in tutte le zone all'interno e all'esterno della struttura.** Sono esentati da tale obbligo le persone seguenti : i bambini di meno di 12 anni e le persone che possono attestare di non poter indossare la mascherina per ragioni particolari, soprattutto mediche.